# L'ABEILLE D'ÉTAMPES

PRIK DES INSERTIONS.

Annonces... 20 c. la ligne. Réclames... 30 c.

Les lignes de titre comptent pour le nombre de lignes de texte dont elles tiennens la place. — Les manuscrits ne sont jamais rendus.

Les annonces judiciaires et autres doivent être remises le jeudi soir an plus tard, sinon elles ne paraîtront que dans le numéros suivant. JOURNAL DES INSERTIONS JUDICIAIRES ET LÉGALES

## DE L'ARRONDISSEMENT

Littérature, Sciences, Jurisprudence, Agriculture, Commerce, Voyages, Annonces diverses, etc.

Le Propriétaire Gérant, Aug. Allien.

Paraissant tous les Samedis.

Étampes. - Imprimerie de Aug. ALLIUN.

L'abonnement se paie d'avance, et les insertions au comptant. — A l'expiration de leur abonnement, les personnes qui n'ont pas l'intention de le renouveler, doivent refuser le Journal.

La publication légale des actes de société est obligatoire pour l'année 1873, dans l'un des journaux suivants: Pour l'arrondissement de Versailles, dans la Concorde de Seine-et-Oise, le Journal de Seine-et-Oise, le Liberal de Seine-et-Oise, l'Union libérale et démocratique de Seine-et-Oise; — pour celui de Corbeil, dans

BUREAUX DU JOURNAL, RUE DU PONT-QUESNEAUX, 3, Chez AUGUSTE ALLIEN, imprimeur. le journal l'Abeille de Corbeil; — pour celui d'Etampes, dans le journal l'Abeille d'Étampes; — pour celui de Mantes, dans le Journal judiciaire de Mantes: — pour celui de Pontoise, dans l'Echo Pontoisien; — pour celui de Rambouillet, dans l'Annonciateur de Rambouillet. »

#### Heures du Chemin de fer. - Service d'Été à partir du 5 Mai 1873.

STATIONS	123	10 [re cl.	12 lre cl.	1 2 3	123	18	18 1re cl.	1 2 3	123	2.4 lre cl.	1 2 3	123	123	1 2 3	STATIONS	1 2 3	lre cl.	123	Ire cl.	123	11	123	123	13 1re cl.	1re cl.	123	1 2 3	23 1 2 3	1 2
ORLEANS D. TOURY ANGERVILLE.	2 9	70	matin. 2 43		matin. 6 50 7 51 8 14	matin. 10 45 11 51 12 15	soit. 2 » 2 49		3 40 4 47 5 11	50ir. 7 23		soir. 8 40 9 32 9 52	9 25 10 33	11 49	PARIM. Dép Brétigny Bouray	8 15	9 49	9 20		metin. 11 45 12 59 1 17	soir 1 40 2 58 3 17	soir. 5 » 6 20 6 41	soir. 6 7 14 7 32	soir. 7 45 8 19	soir 8 45 9 23	soir. 9 » 10 10 10 28	soir. 10 5 11 15	soir. 10 45 11 35	12 1
Monnerville ETAMPES ETRÉCHY CHAMARANDE. LARDY	2 57	3 41	4 7	matin. 6 * 6 11 6 18 6 25	8 23 8 51 9 2 9 9 9 16	12 25 12 55 1 7 1 14 1 29	3 29	soir. 3 45 3 56 4 3 4 10	5 21 5 50 6 2 6 9	8 47	9 3 9 11 9 18 9 25	10 23	11 22	12 37	Lardy Chamarande. Etréchy ETAMIPES	8 54 9 15	10 18	10 56 11 3 11 9 11 21	» 3 11 46	1 23 1 30 1 36 1 54	3 24 3 31 3 37 3 5.6 4 29	6 47 6 54 7 2 7 21 7 51	7 38 7 45 7 51 8 3	8 48	9 54	10 34 10 41 10 47 10 59	» 3 11 54	12 14	2
BOURAY BRETIGNY	3 31	* * 4 39	5 5	6 32 6 54	9 24 9 43 10 55	1 29 1 49 3 4	4 » 4 40	4 17 4 40 5 50	6 24 6 44 7 58	» 9 50	9 32 9 53	10 59 11 44	11 57 12 39	1 13	MONNERVILLE ANGERVILLE TOURY ORLÉANS.Ar	9 57 10 22	11 >		111	2 32 2 54 3 50	4 38 5 3 6 4	8 » 8 24 9 28	erestra	9 26 10 17	10 22 10 40 11 27	,	12 46 1 31	1 6 2 2	4 5

Train nº 403. Départ d'Étampes pour Orléans : 5 h. 17 m., matin. | Monnerville, 6 7. | Angerville, 6 19. | Toury, 7 4. | Orléans, arrivée, 8 h. 35 m., matin.

#### ETAMPES.

#### Caisse d'épargne.

Les recettes de la Caisse d'épargnes centrale se sont élevées dimanche dernier, à la somme de 2,000 fr., versés par 13 déposants dont 2 nouveaux.

Il a été remboursé 1,790 fr. 40 c.

Les recettes de la succursale de Milly ont été de 1,340 fr., versés par 10 déposants dont 2 nouveaux. Il a été remboursé 960 fr.

Les recettes de la succursale de Méréville ont été de 50 fr., versés par 1 déposant dont 1 nouveau.

Il a été remboursé 95 fr. 70 c.

Les recettes de la succursale de La Ferté-Alais ont été de 493 fr., versés par 5 déposants dont 1 nouveau. Il a été remboursé 1,050 fr.

Les recettes de la succursale d'Angerville ont été de 516 fr., versés par 4 déposants dont 1 nouveau.

Nous avons reçu de M. le Maire de Monnerville et du Commandant des pompiers de cette commune, la réclamation suivante que nous accueillons très volontiers, en faisant observer toutefois que nous n'avions pas mis de côté la commune de Monnerville, elle était tacitement comprise dans le mot environs:

#### « Monsieur le Rédacteur,

« Nous lisons dans votre numéro du 30 août, au sujet de l'incendie de Mondésir, que : « Grâce aux prompts « secours venus de Saclas, de Méréville et de tous les « environs, on a pu se rendre maître du feu.

« Notre commune se trouve donc ainsi oubliée, et cependant elle a mérité d'être citée en première ligne, car ce sont les pompiers de Monnerville qui, arrivés les premiers sur le théâtre de l'incendie, ont contribué à l'extinction du feu; ils ont ensuite été secondes par ceux de Saclas. Les pompiers de Méréville, de même

### Leuilleton de l'Abeille

3) DU 6 SEPTEMBRE 1873.

## LA DOT DE MADAME

Ensin, plus récemment, il avait écrit une lettre brûlante à mettre le seu au papier. Il la cacha au milieu d'un bouquet, et profita d'un instant où M<sup>m</sup> Bernard était seule pour la lui faire remettre par un commissionnaire. Le messager devait simplement dire : « Pour madame, » et s'esquiver au plus vite.

Louise lut la lettre d'un air dédaigneux, puis la déchira en petits morceaux qu'elle jeta dans la rue, avec le bouquet.

Bien entendu que M<sup>me</sup> Bernard, en femme prudente et honnête, s'était bien gardée de parler à son mari des poursuites dont elle se voyait l'objet. A quoi bon? N'était-elle pas assez sûre d'elle-même pour se garder toute seule?

Edouard, en habile stratégiste, eut alors recours à la ruse et s'attaqua directement au mari.

Bernard allait habituellement, après le diner, faire une partie de domines dans un calé des environs, et d'ailleurs n'y restait jamais passé huit ou neuf heures. C'était la seule distraction qu'il s'accordât en dehors de son ménage. Le neveu de M. Bertesieux, une fois au courant de cette habitude, se mit à fréquenter le même café. Il prenait place, autant que possible, à la table de Paul, semblait s'intéresser au jeu. hasardait un conseil.

que ceux d'Elampes, ayant reçu contre-ordre, ont rebroussé chemin, sauf quatre ou cinq venus en curieux, quand tout était terminé.

« Toute la population de Monnerville s'était également transportée sur les lieux.

— Jusqu'à ce jour il a été délivré, à la Sous-Préfecture d'Etampes, 817 permis de chasse; c'est 167 de plus que l'année dernière à pareille époque. C'est le résultat naturel de la remise à 25 fr. du prix des portd'armes et de la diminution des poudres de chasse.

— Dans la séance du Conseil général, du jeudi 21 août dernier, M. Brame a fait un rapport sur le chemin de fer d'Etampes à Milly. Les conclusions de ce rapport, déléguant à la Commission départementale les pouvoirs nécessaires pour assister à la séance interdépartementale, chargée de délimiter le point de jonction du chemin de fer d'Etampes à Milly, aux abords des départements de Seine-et-Oise et d'Eure-et-Loir, sont adoptés.

#### Récit de la mort de Simoneau

Par LAMARTINE. (Histoire des Girondins).

volutionnaire, parce qu'elle participe comme peuple aux opinions, aux sentiments et aux passions qu'elle doit contenir comme garde civique, suivait partout par suiblesse ou par entraînement les mobiles impressions de la soule. Comment des hommes sortant des clubs où ils venaient d'éprouver, d'applaudir et souvent de sousser la sédition dans des discours patriotiques, pouvaient-ils, changeant de cœur et de rôle à la porte des sociétés populaires, prendre les armes contre les séditieux? Aussi restaient-ils spectateurs quand ils n'étaient pas complices des insurrections. La rareté des deurées coloniales, la cherté des grains, les rigueurs d'un hiver sinistre, tout contribuait à inquiéter le peuple; les agitateurs tournaient tous ces malheurs

dissertait sur les coups, remplaçait au besoin un absent, si bien que, peu à peu, l'amoureux et le mari en étaient arrivés à être, non pas précisément des amis, mais des connaissances qui se rencontraient avec plaisir.

Nous ne pouvons nier cependant que Louise, par certains jours d'ennui, alors que le mari disparaissait complétement sous le négociant un peu morose, ne se fût intéressée aux petites manœuvres de Desgranges. C'était quelque chose comme une distraction, un motif à regarder de loin en loin dans la rue, peut-être même aussi à ajonter un ruban à sa coiffure et à passer devant son miroir un quart d'heure de plus.

On peut avoir de la vertu, sans tenir précisément à être affreuse, à faire peur.

Si je dis: faire peur et être assreuse, c'est que ce sont des mots adoptés, même par les plus charmantes, pour donner une raison d'être à leur coquet'erie.

Il était même arrivé, — mais nous engageons le lecteur à ne pas y attacher une trop grande importance, — il était même arrivé que, le jour où Louise avait eu avec sa mère la conversation que nous avons rapportée, Edouard n'ayant pas paru à l'horizon de la rue Montmartre, M<sup>me</sup> Bernard avait ressenti un peu de dépit, — oh! mais bien peu, — comme une petite fille punie à qui l'on ôterait sa poupée.

Les mères qui fouillent trop avant dans le ménage de leurs filles ne savent probablement pas toutes les révoltes

Allons assister maintenant au dîner de M. Athanase Bertesieux, où vent se trouver réunis, sauf M<sup>me</sup> Fournier, tous les personnages de cette simple histoire.

Il n'est, du reste, pas loin de six heures, et si on

du temps en accusation et en haines contre la royauté.

Le gouvernement impuissant et désarmé était rendu responsable des sévérités de la nature. Des émissaires occultes, des bandes armées parcouraient les villes et les bourgs où se tenaient les marchés, y semaient des bruits alarmants, y provoquaient le pleuple à taxer le grain et les farines, y désignaient les marchands de blé sous le nom d'accapareurs : l'accusation perfide d'accaparement était un arrêt de mort. La crainte d'être accusé d'affamer le peuple arrêtait toute spéculation de commerce et contribuait bien plus qu'une pénurie réelle à la disette sur les marchés. Il n'y a rien de si rare qu'une denrée qui se cache. Les magasins de blé étaient des crimes aux yeux des consommateurs de pain. Le maire d'Etampes, Simoneau, homme intègre et magistrat intrépide, fut une victime sacrifiée, au soupçon du peuple. Etampes était un des grands marchés d'approvisionnement de Paris. Il importait plus qu'ailleurs d'y conserver la liberté du commerce et l'affluence des farines.

Un attroupement, composé d'hommes et de feinmes des villages voisins rassemblés au son lu tocsin, marche sur la ville un jour de marché, précédé de tambours, armé de fusils et de fourches, pour taxer les grains, les enlever de force aux propriétaires, se les partager et exterminer, disaient-ils, les accapareurs, parmi lesquels des voix sinistres mêlaient tout bas le nom de Simoneau. La garde nationale s'effaçait. Cent hommes du 48° régiment de cavalerie, en détachement à Etampes, étaient toute la force publique à la disposition du maire. L'officier répondit de ses soldats comme de lui-même. Après de longs pourparlers avec les séditieux, pour les ramener à la raison et à la loi, Simoneau rentra à la maison commune, fit déployer le drapeau rouge, proclama la loi martiale et marcha de nouveau contre les révoltés entouré du corps municipal et au centre de la force armée. Arrivé sur la place d'Etampes, la foule enveloppe et coupe le détachement. Les cavaliers laissent le maire à découvert : pas un sabre n'est tiré pour sa défense. En vain il les somme

laissait le rôti se morfondre à la broche, telle que nous connaissons M<sup>110</sup> Placidie, elle ferait un beau tapage!

V

La gouvernante de M. Bertesieux ne s'était pas absolument trompée dans ses prévisions. A force de ranger, de cirer, de polir, tout était en révolution chez le vieux célibataire, c'est-à-dire que l'agréable laisseraller du chez soi, où l'on aime à trouver une foule de choses usuelles sous sa main, avait fait place à « je ne sais quoi » de symétrique et de guindé.

Le salon avait beau prendre l'air depuis le matin, il sentait encore le renfermé des trois ou quatre derniers mois. Les fauteuils semblaient s'étonner de n'avoir plus de housse protectrice, et, malgré deux grosses bûches qui flambaient de leur mieux, la cheminée, engourdie par une longue inaction, avait peine à se réchau er.

A la cuisine, c'était bien autre chose. Les couteaux fourbis, l'argenterie brossée, les cristeaux rangés en ligne de bataille attestaient de laborieuses préméditations. Le dessert se livrait à une répétition générale et étudiait ses poses dans la coulisse, comme font les coryphées de la danse avant le lever du rideau.

Mue Placidie s'était décidée à prendre une assistante pour le gros œuvre, car elle tenait à préserver ses mains, qu'elle avait assez blanches et potelées; mais le commandement en chef lui restait, c'est-à-dire qu'elle dosait les assaisonnements, présidait aux opérations délicates, ordonnait le feu, et se portait de sa personne vers les casseroles menacées.

A cinq heures, elle avait pu revêtir la fameuse robe

au nom de la loi et au nom des armes qu'ils portent de prêter secours au magistrat contre ses assassins; en vain il saisit la bride d'un des cavaliers les plus rapprochés de lui en criant : A moi, mes amis !

Atteint de coups de fourches et de coups de fusil, dans ce geste même de l'appel à la force, il tombe en tenant encore dans la main les rênes du lâche cavalier qu'il implore ; celui-ci, pour se dégager, abat d'un revers de son sabre les bras du maire déjà expiré, et en laisse le corps aux insultes du peuple. Les scélérats restés maîtres du cadavre s'acharnent sur ses restes palpitants; ils délibèrent s'ils lui couperont la tête. Les chefs font défiler leur troupe en passant sur le corps du maire et en trempant leurs pieds dans son sang. Puis ils sortent tambour battant de la ville et vont s'enivrer toute la nuit dans les faubourgs : la taxe des grains, motif apparent de la sédition, fut négligée dans l'ivresse du triomphe. Il n'y eut point de pillage, soit que le sang fit oublier la faim au peuple, soit que la faim elle-même ne sût que le prétexte des assassinats.

#### Nouvelles et faits divers.

- Le versement des derniers 250 millions à l'Allemagne est bien près d'être effectué.

La journée du 3 a été employée, au ministère des finances, à grouper les sacs contenant les 250 millions en espèces d'or et d'argent. Le wagon contenant ce trésor a dû partir jeudi 4, à 7 h. 40 du matin.

— Les journaux des principaux ports marchands, de Marseille, du Havre, de Nantes, annoncent que l'arrivage des blés offre déjà une certaine activité. Les blés de Crimée sont expédiés en quantités considérables par les négociants grecs. Vers la fin d'octobre, les importations atteindront des chiffres sérieux, et les blés d'Amérique commenceront à arriver en novembre.

- Une excellente mesure vient d'être adoptée à l'é-

de poult de soie et surtout illustrer sa tête d'un bonnet à coques couleur orange, qui devait, dans sa pensée, sauvegarder les prérogatives de son rang, et prouver qu'une gouvernante n'est pas ce qu'un vain peuple pense. M. Bertesieux était tout de noir babillé, comme un

page de Malbrouck.

Edouard arborait une des cravates achetées chez
Louise, et s'était fait « accommoder » par un des princes
de la coiffure.

M. et M<sup>me</sup> Bernard arrivèrent juste au moment où M<sup>le</sup> Placidie commençait à s'impatienter et à interroger les pendules, qu'elle accusait à tort de retarder. Elle jeta sur la jeune femme un de ces regards scrutateurs qui prétendent vous analyser moralement des pieds à la

— Une chipie! dit-elle à son aide de camp en revenant pour une dernière revue de ses fourneaux.

Cet arrêt formulé, e'était comme si Gall et Lavater y eussent passé.

Le maître de la maison alla cordialement au-devant de ses hôtes. Il débarrassa M<sup>me</sup> Bernard de son châle, la fit asseoir dans un fauteuil, au meilleur coin du foyer, et lui glissa un tabouret sous les pieds.

Edouard était resté un peu à l'écart. M. Bertesieux vint prendre gravement son neveu par la main et le présenta à M<sup>me</sup> Bernard comme un jeune homme plein d'avenir, dont il se glorifiait d'être l'oncle...

Elle s'inclina légèrement, échangea quelques politesses banales avec un calme parfait, et regarda son adorateur comme si elle ne l'avait jamais vu.

— Hé quoi ! pensa celui-ci en se mordant la lèvre, voilà tout le trouble que lui cause mon apparition !

gard des hôpitaux militaires; jusqu'à présent, les plus 1 favorisés d'entre eux avaient seuls le privilége de posséder quelques volumes, que l'on mettait à la disposition des convalescents pour les distraire et aider à leur rétablissement.

Aujourd'hui il est décidé que deux cents volumes environ, formant un fond de bibliothèque, seront envoyés à chacun d'eux; c'est un envoi de près de 10,000 volumes qui sont répartis entre tous les hôpitaux militaire de France et d'Algérie.

- Le 30 juin dernier, une touchante cérémonie s'accomplissait sur les hauteurs de Morsbrunn, en Alsace, là même où les braves cuirassiers de Reishoffen se firent massacrer le, 6 août 1870, pour sauver la retraite de l'armée de l'illustre Mac Mahon.

Le R. P. Joseph, président de l'œuvre des tombes, bénissait à huis-clos, en présence seulement de quelques prêtres français et d'Alsace-Lorraine, comme l'exigeaient les circonstances, un mausolée imposant qui doit perpétuer ce fait d'armes, peut-être le plus glo-\*rieux pour notre drapeau, pendant cette triste guerre.

Ce monument, qui a près de 40 mètres de haut, consiste en une majestueuse pyramide que domine une croix nimbée au pied de laquelle est sculptée une couronne d'immortelles entrelacées par une branche de lauriers, avec ces mots:

#### AUX CUIRASSIERS DE REISHOFFEN!

Cette pyramide repose sur un motif habilement sculpté, représentant un casque et une cuirasse au milieu de trophées d'armes. Toutes ces parties reposent sur un socle majestueux où sont gravées ces paroles :

> Militibus Gallis hic interemptis die A. Augusti, 1870.

Defuncti adhuc loquentur.

#### Erescit Patria mærens, 1873.

Sur les faces laiérales sont sculptés les noms des régiments qui ont donné dans cette lutte gigantesque. dans la proportion d'un contre six C'est le 180º monument que l'œuvre des tombes fait ériger tant en Allemagne que sur les champs de bataille de l'Alsace.

Officiers et soldats apprendront avec bonheur comment la patrie honore, même sur le sol étranger, les restes et la mémoire de leurs frères d'armes. Et les familles qui pleurent un fils seront heureuses de savoir le culte qui environne la tombe du défenseur de la pa-

— La Traversée du Pas-de-Calais. — Lorsqu'un projet de cette importance surgit, lorsqu'il s'agit de modifier d'une manière aussi considérable les moyens de communication entre deux parties du globe terrestre, ce projet rentre, en quelque sorte, dans le domaine de l'astronomie.

Naus avons eu la bonne fortune d'entendre M. Dupuy de Lôme exposer ses travaux devant les collègues de l'Académie des Sciences avec l'animation qui n'appartient qu'à l'inventeur, et qui fait tant de plaisir à voir sen songeant à la vivacité, à la sureur des passions politiques, on craint toujours qu'il n'en reste plus pour la science). M. Dupuy de Lôme et l'ingénieur anglais, M Scott Russel, veulent prendre les trains de chemin de ser à leur arrivée sur la côte de France, les emporter d'un bloc en une heure et demie au plus sur la côte d'Angleterre, où une locomotive se chargera de les emmener à Londres.

C'est Calais qu'on a choisi comme dernier point de France, Douvres comme première station d'Angleterre. Un premier obstacle se présentait dans les sables, qui obstruent, de façon à le rendre de moins en moins pra-

- Tiens! dit Paul Bernard, donnant à Desgranges une poignée de main, vous ici ! quelle rencontre singulière!

Edouard joua la surprise avec une vérité qui, rue de Richelieu, dans la maison de Molière, lui aurait valu des suffrages flatteurs.

- Vous connaissez ce gaillard-là ? demanda M. Bertesieux au marchand de soieries.
- Si je le connais! nous nous voyons presque tous les soirs au café.
- Au café! Dans quel endroit du quartier Latin?
- Au bout de ma rue, à cinquante pas du boulevard. Nous avons même joué quelques quatuors aux dominos, et je réponds que monsieur manœuvre le double-six avec un talent remarquable.

Mme Bernard reporta de son mari au jeune homme le plus malicieux regard qu'aient jamais lancé les prunelles d'une fille d'Ève.

- Que diable vas-tu faire dans ce quartier-là? dit l'oncle.
- Un de mes meilleurs camarades y demeure, et le soir, nous nous exerçons de temps en temps aux luttes oratoires.
- C'est très-bien, cela, mon garçon!
- Vous y allez même pendant la journée, reprit le candide marchand, car je vous vois souvent passer devant la maison.
- · Quelle maison? - Notre magasin de soieries, dans la rue Ment-
- Ah! j'ignorais...
- Avant que j'eusse le plaisir de vous connaître, je

ticable, le port français. Le courant porte l'eau et les sables du rivage, pendant neuf heures de la journée, dans la mer du Nord, pendant trois heures seulement dans la Manche. Il en résulte que tous les travaux attenant à la terre ferme sont infailliblement mis hors d'usage par l'ensablement, du côté de la Manche.

Aussi nos inventeurs veulent-ils étab'ir un port en mer, à 350 mètres de la baisse des plus basses eaux, rivée du médecin, appliquer immédiatement sur la pien lui donnant la forme d'une olive, dont les pointes qu're un tampon saturé d'alcali. regarderont les deux courants et ne permettront pas aux sables de s'amasser. Dans les plus grosses mers, l'eau du port sera relativement tranquille. Un pont à grandes arches reliera la gare de Calais à la berge du port; il aura 4,450 mètres de long. La berge du port aura deux voies : l'une du côté de la pleine mer, l'autre du côté de l'intérieur du port, cette dernière en pente, avec trois stations correspondant aux différentes hauteurs de la marée. A l'arrivée du train, locomotive arrière, un magnifique vaisseau, dont nous avons vu le modèle, arrivera à la station convenable, un pont levis s'abattra sur l'arrière du vaisseau, la locomotive poussera le train dans le pont, à l'endroit aménagé pour recevoir ses quatorze ou quinze wagons de voyageurs ou de marchandises, puis elle s'en retournera. Le vaisseau part et va à Douvres où une locomotive retire le train, voyageurs et marchandises compris, et l'emmène à Londres. Le vaisseau a 135 mètres de long, 11 mètres 50 centimètres de large; il a moins à porter que les grands steamers transatlantiques, et surtout il n'a pas besoin, pour faire marcher ses deux machines à vapeur, de l'immense approvisionnement de charbon des autres.

- On mande de Boulogne-sur-Mer que le ministre des travaux publics a eu dans la journée de samedi une longue conférence avec les demandeurs en concession du nouveau port projeté à Châtillon.

Le préset du Pas-de Calais assistait à cette réunion, ainsi que M. Achille Adam, député; M. B. Gosselin, de la chambre de commerce, et M. Alex. Adam, administrateur du chemin de fer du Nord. Les compagnies anglaises du South Eastern et du London. Chatam railway étaient représentées par plusieurs de leurs administrateurs qui se sont portés, dit on, garants, au nom de leurs compagnies, contre les craintes d'ensablement manifestées par l'administration des ponts-et-

- Un canard. - Il y a longtemps que le Constitutionnel est renommé pour ses canards. Ce journal a voulu servir à ses abonnés un plat de sa façon et il nous donne l'histoire suivante qui nous semble venir des bords de la Garonne, et qui arrive un peu tard pour contredire le célèbre distique de Fortunatus sur

- Un phonomène des plus bizarres vient de se pro duire en pleine Beauce, à vingt lieues de Paris. Voici le fait :

De temps immémorial, des jardins existaient dans un endroit appelé Boston.

Les plus beaux légumes y poussaient, et les sleurs de toutes sortes trouvaient, en ces terres si belles de la Beauce, une nourriture saine et un air des plus vivifiants, lorsqu'il y a quelques jours, la terre, sur un parcours d'une vingtaine de mètres carrés, s'ouvrit avec un fracas épouvantable, et légumes, fleurs rares, disparurent dans un gouffre immense que l'eau remplit aussitôt, débordant de toutes parts sur les propriétés

Toutes les mesures furent prises aussitôt pour préserver les terrains voisins, mais jusqu'à ce jour on n'a une rondelle de papier du diamètre d'une pièce de pu encore sonder la profondeur de l'abime.

Nous ferons notre possible pour mettre nos lecteurs au courant de cet événement mystérieux.

n'y faisais pas attention; mais maintenant... Dis donc, Louise, est-ce que tu ne te rappelles pas avoir vu passer

qui signifiait : « Ce monsieur aurait pu passer devant un paladin, sur son palefroi, la visière baissée, portant nous du matin au soir, que je n'aurais pas daigné m'en

- Je reconnais bien là ma femme! s'écria le négociant : elle verrait l'obélisque se promener en calèche avec la tour Saint-Jacques qu'elle ne s'en souviendrait plus le lendemain. Ah! par exemple, quand il s'agit de robes et de bijoux, continua M. Bernard avec la maladresse particulière aux maris, les femmes ont meilleure mémoire.

La bonne en sous-ordre vint annoncer que « Monsieur était servi, » Mile Placidie jugeant cet acte servile audessous de sa dignité.

L'amphitryon offrit son bras à la jeune semme, et l'on passa dans la salle à manger, toute rayonnante de fleurs et de deux flambeaux à trois branches.

Le dîner fut très-gai et assaisonné de chatteries évidemment à l'intention de Louise, car M. Bertesieux terrompit pour adresser à l'aimable vieillard un sourire savait faire les choses

Quant à Edouard, il ne s'oecupait que de Paul ; il le bourrait exclusivement de prévenances et de comestibles, ce qui fournit au vieux célibataire l'occasion de saire remarquer que les cigares et la bière avaient considérablement alourdi la jeunesse française; tandis que de son temps... Vous devinez le reste.

Louise insista spirituellement sur ce point, exagérant tout exprès, et regrettant d'une saçon comique l'époque brique. Regarde donc, Louise. où les amoureux de jadis s'en allaient errer par le

#### Les Pigares de mouckes.

On ne saurait trop se mettre en garde, à cette époque de l'année, contre les piqures de certaines mouches, qui sont venimeuses et peuvent donner la mort, ou tout au moins causer des accidents graves.

Pour éviter ces accidents, il faut, en attendant l'ar-

Comme complément à ces lignes de l'Echo agricole, e Journal de Lyon ajoute:

A propos d'un accident occasionné par la piqure 'une mouche charbonneuse, un journal indiquait dernièrement les précautions à prendre pour en conjurer les suites fâcheuses; nous croyons devoir reproduire les utiles conseils que donnait à ce sujet notre con-

Les voici:

Toutes les piqures de mouches n'ont pas pour funeste résultat cette terrible maladie charbonneuse, qui fait chaque année de trop nombreuses victimes; cet accident n'arrive que lorsque l'insecte diptère a été prendre sa nourriture sur le corps d'un animal mort l'une maladie contagicuse.

Mais, légère ou profonde, il est toujours prudent d'appliquer sur une piqure d'insecte une compresse mbibée d'eau ammoniacale (une cuillerée à café d'alcali dans un verre d'eau). Cette compresse sera tenue constamment humide pendant une heure cu deux, moins de temps encore si la douleur a disparu.

Mais si la douleur persiste, et si à l'endroit de la pidure il se forme un petit bouton douloureux, il est à craindre que la piqure ne soit de mauvaise nature, et alors il n'y a pas à hésiter, il faut, en attendant le médecin, qui sera appelé en toute hâte, il faut, avec le premier instrument venu, faire sur la partie malade une incision en croix, presser la plaie pour en faire sertir le plus de sang possible, la cautériser d'abord avec une aiguille à tricoter chauffée à blanc, puis avec quelques gouttes d'ammoniaque.

Bes compresses d'eau ammoniacale seront ensuite appliquées sur la plaie et tenues constamment humides; à l'intérieur, prendre toutes les heures, et jusqu'à la disparition de l'accident, un verre d'eau sucrée dans lequel on mettra trois ou quatre gouttes d'alcali volatil Diète presque absolue; pour toute nourriture, un ou deux potages, et pour boisson, du vin sucré et étendu d'eau.

Ce traitement, hardiment pratiqué, arrêtera la marche de la maladie; le médecin fera le reste.

Aux personnes que la moindre douleur effraye et qui hésiteraient devant la petite opération chirurgicale que nous venons d'indiquer, nous dirons : Vous voyez ce petit, bouton rosé que surmonte un point noir presque imperceptible, eh bien! laissez le faire son travail de mort, et dans quelques heures vous n'existerez plus!

En présence d'une maladie aussi terrible, le salut est dans la rapidité des secours.

Guérison des piqures d'insectes. - Moyen d'accélérer la germination des graines. - La poire de

M. Claude Collas vient de découvrir un procédé aussi simple qu'efficace pour guérir les piqures d'insectes, celle des cousins en particulier. Cruellement piqué, dans la forêt de Rambouillet, par un grand nombre de cousins, il imagina d'employer, comme dérivatif à des démangeaisons insupportables, du papier sinapisé de Rigollot. Il découpa donc dans un sinapisme Rigollot, cinq francs et l'appliqua, après l'avoir mouillé, sur le point douloureux : la souffrance cessa immédiatement et la guérison du bouton s'opéra rapidement.

monde, et autres lieux circonvoisins, pour rompre des lances en l'honneur de la dame de leur pensée.

- Aujourd'hui, ajouta-t-elle, ces messieurs n'errent Mme Bernard ouvrit de grands yeux d'ingénue, ce plus que sur les trottoirs. Ah! que j'aurais donc aimé mes conleurs et se faisant tuer un peu pour moi! Il se serait même fait tuer tout à fait que je l'en aurais adoré

> S'il n'y a que ce moyen de lui plaire, pensa Edonard, il faudra que j'y renonce.

Ne faites pas attention, reprit Bernard, il y a des instants où ma femme a les idées les plus romanesques!...

Les maris ne se douteront-ils jamais des graves mésaventures que leur occasionne souvent ce travers de se moquer de leurs femmes coram populo, et de dévoiler leurs petites imperfections!

4 Je trouve, moi, que madame a raison, affirma M. Bertesieux, qui dans son ardeur juvénile enfourchait en pensée le palefroi ; j'avouerais volontiers les mêmes idées romanesques, mais il est peut-être un peu tard.

Louise croquait gentiment une meringue ; elle s'inrémunérateur, enrichi de deux éclatantes rangées de dents mignonnes.

- Vous avez là une jolie cravate, det tout à coup le marchand à Edouard, elle vient de chez nous. - Yous croyez? balbutia Edouard on regardant Mass

Bernard qui resta impassible. J'en suis sûr ; c'est une spécialité de dessin qui

nous appartient. Je l'ai commandé moi-même en fa-

Mmc Bernard leva les yeux avec indifférence :

Ce fait est assez difficile à expliquer; on ne peut guère que le rapprocher des expériences de M. Schwalbe qui prouvent que l'essence de montarde a la propriété d'empêcher le lait de se coaguler. Cette essence auraitelle la même action sur le sang humain? La coagulation locale du sang constituerait-elle seule l'état morbide causé par la piqure d'un insecte? Ce sont des questions auxquelles il est encore impossible de ré-

Heureusement que le point important n'est pas l'explication, mais la constation du fait. Or il est aujourd'hui hors de doute que l'application d'une rondelle de papier sinapisé sur une piqure grave de cousin supprime immédiatement la douleur et facilite la guérison.

Il peut, dans certains cas, être fort utile d'activer la germination d'une graine même aux dépens de certaines qualités de la plante; par exemple, lorsque l'arrière saison paraissant devoir se prolonger, on peut espérer, en se dépêchant un peu, faire encore une

Un Allemand, le docteur Grouven, donne le moyen d'obtenir facilement ce résultat : il sussit de faire tremper les graines pendant trois jours dans de l'eau additionnée d'un pour cent d'acide azotique (eau forte); on peut remplacer l'eau forte par le salpêtre, à la condition de quintupler la dosc : soit 5 grammes pour 100 grammes d'eau.

Il y a plusieurs années, un nouveau légume s'introduisit dans l'alimentation publique, où l'on crut un moment qu'il allait prendre le même rang que la pomme de terre. Nous voulons parler du topinambour. Le public, prompt à saisir et à exprimer les analogies apparentes, lui avait donné le nom caractéristique de poire de terre. Puis la mode passa, et avec la consommation, se restreignit la culture du topinambour. Aujourd'hui le précieux hélianthe semble avoir reconquis la faveur des agriculteurs; quelques-uns commencent à le cultiver sur une grande échelle et s'en trouvent fort bien.

Le topinambour, dont la racine est un excellent aliment rappelant la saveur de l'artichaut, rapporte en moyenne 1,000 fr. par hectare (500 hectolitres à 2 fr. l'hectolitre). En outre, ses feuilles sont avantageusement employées à la nourriture du bétail; elles peuvent aussi, lorsqu'elles sont très-abondantes, être utilisées

Ensin, propriété inappréciable, l'ombrage du topinambour tue les mauvaises herbes les plus vivaces, le chiendent lui-même ne peut résister à son influence

Il n'y a là, du reste, rien de bien surprenant. Malgré leur analogie apparente, la poire de terre et la pomme de terre n'ont de commun que la comestibilité.

Le topinambour est, - peu de personnes s'en doutent probablement, - de la même famille que le soleil ou tournesol. C'est l'hélianthus tubérosus, et le soleil est l'héliantus annuus. [Hélianthe, ou soleil tubéreux, et hélianthe annuel). H. LURA.

#### Connaissances utiles.

LE PANARIS.

Le panaris n'est pas toujours une maladie insignisiante. Outre la douleur et l'insomnie qu'il occasionne, il entraîne souvent la perte d'une phalange, et compromet ainsi le travail dans une foule de professions.

On désigne sous ce nom plusieurs sortes d'inflammations des doigts, dont la gravité dépend de la sens bilité excessive de ces organes, de leur grande vascularité et de leur constitution anatomique.

Oui, je crois que nous avons quelque chose de ce genre... ou à peu près.

- Pas à peu près, ma chère amic, mais absolument semblable. Encore un acte de piraterie de quelque confrère! Où donc l'avez-vous achetée, M. Desgranges?
  - Je ne sais trop...

- Rappelez-vous un peu.

- Il me semble que j'en ai vendu, l'autre jour, une pareille à M. Bertesieux, dit la jeune semme du ton le plus naturel.
- Parbleu! je me souviens, s'écria vivement Édouard ; en furetant chez mon oncle...

- Comment, gredin! tu te permets?... - J'ai découvert tout un assortiment de nouveautés

- du meilleur goût, et, ma soi! je n'ai pu résister... - Ayez donc des neveux!
- J'espère que vous n'en avez qu'un, mon cher - Et c'est bien assez! repartit M. Bertesieux en

tirant doucement l'oreille du jeune homme. - Alors tout se débrouille, dit Bernard en manière

de consolation. Tout se débrouillait, en effet, mais à la saçon des

échevaux de sil que l'on ne sait bientôt plus par quel bout saisir.

L'amphitryon avait un peu sur le cœur la maussaderie de sa gouvernante. Au dessert, il la fit appeler, la présenta au jeune ménage comme une brave et digne semme qui le servait sidèlement depuis une vingtaine d'années, et lui tressa, au point de vue culinaire, des couronnes auxquelles chaque convive reconnaissant se fit un devoir d'ajouter une fleur.

par de la chaleur, des élancements, des pulsations douloureuses, qui se manisestent au siége d'une plate récente ou imparfaitement cicatrisée. Ensuite se développe un petit abcès superficiel; ou bien, l'inflammation est plus profonde, la partie est tendue, tuméfiée, les glandes de l'aisselle se prennent et il se déclare de la fièvre.

Un moyen bien simple d'arrêter le développement d'un panaris est de plonger le doigt dans l'eau froide aussitôt que les élancements apparaissent, et de l'y maintenir jusqu'à ce qu'ils aient cessé. Des compresses mouillées et fréquemment renouvelées peuvent être appliquées, pendant la nuit, en maintenant la main sur un plan élevé. Ou bien on emploie des cataplasmes de farine de lin, avec des bains tièdes d'eau de mauve, etc.

On conseille assez généralement d'ouvrir de trèsbonne heure un panaris. Cependant, quand le pus n'est pas formé, il n'y a en réalité aucun avantage, et il faut tenir compte de l'excessive douleur de l'opération. Il n'y a pas d'hésitation lorsque le pus est formé, ct surtout qu'il est bien circonscrit. Une longue incision, qui donne surement issue au liquide purulent et que l'on a soin de maintenir béante est généralement suivie de guérison. On continue les bains émollients et les cataplasmes.

On ne perdra jamais de vue qu'il faut faire écouler le pus et maintenir le doigt dans un bon état de propreté, en coupant avec les ciscaux l'épiderme soulevé, la peau morte, comme on dit.

Il n'y a pas d'onguent ni de pommade capable de faire avorter un panaris.

#### Des moyens de boire frais.

Le procédé le plus simple - mais non le plus commode - pour rafraîchir les boissons, est de plonger bouteilles et carafes dans un seau à moitié rempli d'eau de puits ou de pompe.

Cette méthode est loin de pouvoir désier la critique. En effet, il faut d'abord, pour que l'eau soit suffisamment fraîche, la tirer d'une nappe placée à une assez grande profondeur au-dessous du sol : d'où une grande fatigue pour amener le liquide à la surface.

Se sert-on d'une pompe, une nouvelle difficulté se présente. Il faut vider les tuyaux et le corps de pompe de l'eau qui s'y est accumulée et échauffée, et les laver avec de l'eau fraîche provenant de la nappe avant d'emplir le vase dans lequel on veut faire rafraîchir son vin ou son eau. Cette opération, si elle est faite consciencieusement, quintuple le travail : co qui peut dire qu'il faut en général remplir et vider environ quatre scaux d'eau avant d'emporter celui dont on veut se servir.

Aussi pensons-nous être agréable à nos lecteurs en leur proposant une méthode beaucoup moins connue, qui exige, il est vrai, un peu de soin et d'attention, mais qui est infiniment moins fatigante que la précé-

Voici: enveloppez, avec une serviette ou un torchon humide. la bouteille ou la carase que vous voulez rafraîchir, et placez la dans un courant d'air; si celui-ci est violent, la temparature de l'eau ou du vin s'abaissera rapidement. Dans le cas contraire, comme l'opération devra durer quelque temps, il saudra avoir soin de placer la bouteille - emmaillotée d'un linge mouillé - sur une soucoupe ou une assiette creuse pleine d'eau destinée à entretenir l'humidité.

## Les Chinois en Australie.

On lira avec intérêt les détails curieux qui suivent

Mue Placidie fut évidemment flattée de cette ovation. Toutesois, en s'en allant, elle ne put s'empêcher de grommeler:

- Une brave et digne femme !... Ne croirait-on pas que j'ai soixante ans !...

Comme on passait au salon pour prendre le café, Édouard trouva l'occasion de dire à Mme Bernard :

- Que vous êtes bonne, madame, d'être venue à mon aide aussi généreusement!

- Je ne comprends pas, monsieur.
- Cette maudite cravate allait peut-être nous trahir ! - Nous trahir!... Pourquoi nous... je vous prie?
- Elle ne vient donc pas de monsieur votre oncle? - Quel aplomb! pensa le jeune homme tout inter-

dit; et il restait la bouche ouverte, sans trop savoir que répondre. Heureusement, l'approche de M. Bertesieux-et de

Paul mit un terme à cet incident. Vers minuit, il fut question de regagner la rue Montmartre.

En aidant Louise à mettre son châle, Desgranges lui glissa un second billet dont il s'était muni, et qu'il espe-

rait voir accueillir plus favorablement que le premier. Mais la jeune femme écarta les doigts et laissa tomber le papier.

- Monsieur, dit-elle, vous perdez quelque chose. -- Une note de tailleur... je crois... Puis, enrageant, l'amoureux dut reprendre sa prose

dédaignée. Édouard et Paul se quittèrent comme deux amis de collège qui, se retrouvant après de longues années,

Quelle qu'en soit la cause, l'inflammation s'annonce | sur les travailleurs chinois qui affluent dans l'Austra- | glisser dans le creux du tronc. Malheureusement la | exposition permanente de tous ses types prêts à livrer

Depuis 1850, époque à laquelle furent découverts les gisements aurisères, l'émigration chinoise s'est accrue démesurément, et, il faut le dire, ces sujets étrangers ont non-seulement envahi les travaux des placers, mais ils ont victorieusement accaparé la plupart des professions lucratives dans les grandes villes, à Sydney, à Melbourne, à Adelaîde.

Le tempérament chinois se prête à merveille au travail, à la sobriété, à l'économie. Vif, laborieux, intelligent, le Chinois apprécie et pratique tous les métiers les plus durs avec une prestesse et une assiduité sans égales.

On voit à Melbourne les Chinois exercer la profession de menuisier, de serrurier, de tonnelier, de sabricant d'outils, de charpentier, etc.

Ils sont restaurateurs, perruquiers, coiffeurs, cordonniers et tailleurs. Leur adresse pour la pêche est

Une des industries utiles dans lesquelles se distinguent les Chinois, est celle de restaurateurs en plein

Un homme porte sur ses épaules tout l'attirail d'un restaurant; il se promène dans les rues de la ville appelant à lui ceux que la faim aiguillonne, et qui, éloignés de leur domicile, n'ont pas le courage de continuer leur route pour aller diner chez eux. Il y a, dans ce restaurant aérien, un fourneau, du feu, des casseroles, des plats, des assiettes, du poisson, de la viande, des œufs, des légumes, du beurre, du poivre et des épices, au gré des consommateurs.

Le client s'arrête, choisit son plat, s'assied sur un escabeau et prend son mets assaisonné, cuit et servi dans l'espace de quelques minutes pour un prix très-

Il y avait à Paris, il y a quelques années, et il existe peut-être encore aujourd'hui dans certains quartiers. une industrie se rapprochant de celle-là. Des femmes pourvues d'un éventaire sur lequel se trouve un réchaud offraient aux passants des saucisses toutes cuites sous les yeux du client et baignant dans une graisse extraite, par exemple, de je ne sais quel animal.

Comme autre profession fort divertissante à voir en Australie, il faut citer celle du barbier ambulant. Sur la tête du Chinois est une bouilloire d'eau chaude, et aux deux extrémités d'un bambou qui repose sur ses épaules sont : le vase d'eau froide, le plat à barbe, les rasoirs, la serviette et les ciseaux. Le Figaro fait asseoir la pratique sur la voie, la rase, la peigne, lui coupe les cheveux, la nettoie, l'éponge, etc., en un instant, pour quelques sous.

On pourrait citer bon nombre d'autres professions exercées en plein vent par les Chinois, qui excellent généralement dans toutes, et qui par cela même excitent la jalousie des industriels australiens, qui ne peuvent lutter avec ces étrangers d'adresse et de modicité dans les prix. (Journal des Débats.)

#### Mort de faim dans un tronc d'arbre.

On vient de faire, dans la vallée de Misnie (Ohio) une découverte étrange. La foudre ayant brisé un bouquet de chênes, on trouva auprès des débris les fragments d'un squelette, ainsi que quelques boutons et un porteseuille en cuir. Il contenait du papier jaune couvert de caractères au crayon à peine intelligibles. Lecture faite de ce singulier document, on constata que le squelette était celui du capitaine Roger Vandenburg, compagnon de Washington. Il avait marché avec Saint-Clair contre les Indiens. Le 3 novembre 1761. il fut blessé et pris par les Peaux-Rouges. Ayant réussi à s'échapper, il se réfugia sur un arbre et se laissa

M. Athanase Bertesieux demanda au négociant la permission d'embrasser sa femme.

- La mienne suflit, dit Louise en souriant.

Et pour témoigner de son indépendance, elle hissa gracieusement son front jusqu'aux lèvres du vieillard, puis elle s'inclina devant Desgranges avec une affectation cérémonieuse, mais en même temps avec un doux sou-

- Etrange amalgame que la femme ! se disait celuici ; elle veut et ne veut pas, elle vous attire et vous désespère dans la même seconde. Je me figurais que cette entrevue éclaircirait la situation, et me voici un peu moins avancé que ce matin.

M. Bertesieux avait eu la prévenance de faire chercher une voiture. Les époux Bernard n'y montèrent qu'après mille promesses de se revoir ; on se dit un dernier adieu par la portière; enfin le cocher fouetta ses haridelles, qui s'en aperçurent peut-être mais se gardèrent bien d'en rien témoigner.

Si Paul, en ce moment, avait eu le prévoyant esprit de prendre les mains de Louise dans les siennes, s'il lui était venu, du cœur aux lèvres, un de ces doux ramages qui plaisent tant aux femmes, il est probable qu'elle eut oublié ses maladresses et qu'elle l'eut engagé à couper court à son intimité de fraiche date avec

Au lieu de cela, M. Bernard eut froid, alluma un cigare, et finit par faire de Desgranges un éloge par trop

- C'est un excelient garçon, une nature cordiale, franche et dévouée, avec laquelle il est impossible de ne veulent renouer sérieusement et réparer le temps perdu. pas sympathiser tout de suite. Je n'avais gnère le temps nard ?

profondeur était telle qu'il ne parvint pas à en res-

Il passa alors les dernières heures de sa vie à écrire son journal, spécimen épouvantable de souffrances humaines, qui renseigne sur onze jours passés dans cette position affreuse. Le journal a été publié après un enfouissement de cent douze ans.

- On était à table d'hôte; surgit une discussion sur la rapidité des trains en Angleterre et en Amérique.

- Tout cela ce n'est rien auprès de ceux de Marseille, s'écrie un naturel de la Cannebière, et vous allez en zuzer: un zour ze prends l'express.

Z'étais pressé, en retard, ze saute dans le compartiment des dames; le cef de gare - un imbécile, crie, tempête, veut me faire descendre. Ze suis vif, bouillant, ze me fâche, ze lève la main, le train partait, - et vlan! c'est le cef de gare de la station suivante qui reçoit la ziffle, nous étions arrivés! Vous pensez si zues quelque peine à lui faire agréer mes excuses à ce brave homme!

#### LA VIE D'UN BON HOMME DE PARIS MONSIEUR CLÉMENT.

Monorime du XVIIIº siècle, par Pons (de Verdun).

Il se lève tranquillement, Déjeune raisonnablement; Dans le Luxembourg fréquemment Promène son désœuvrement; Lit la Gazette exactement. Quand il a diué largement, Chez sa voisine Clidament, S'en va causer très-longuement. Revient souper légèrement; Rentre dans son appartement, Dit son Pater dévolement, Se déshabille lentement, Se met au lit tout doucement Et dort bientôt profondément. Ah! le pauvre monsieur Clément.

L'Étude de Me DARDANNE, notaire à Etampes, successeur de Mes Meneray et Fougeu, sera transférée où elle était précédemment, rue Saint-Antoine, nº 25, dans la maison de M. Aubin, à partir du 1er octobre prochain.

#### Etat civil de la commune d'Etampes

NAISSANCE.

Du 1er Septembre. - RICHAULT Alexandrine, rue des Belles Croix, 14.

PUBLICATIONS DE MARIAGES.

Entre: 4º Thomax Louis-Emile, marchaud de nouveautés, rue Sainte-Croix, 29; et D<sup>lle</sup> Coulon Louise-Augustine, employée de commerce, de droit chez ses père et mère, à Gommerville, et de sait à Etampes,

2º BLED Emile, 28 ans, entrepreneur de peinture à Chatou; et Die Bordier Mathilde-Célestine, 19 ans, rue Saint-Antoine, 27.

DÉCES.

Du 30 Août. - CREPIN Honoré, 3 mois (Hospice). - 1er Septembre. PRET Marie, 70 ans, veuve Duguet, rue du Paradis, 11. - 3. Rousseau Blanche-Clarisse, 1 mois, rue de Bressault, 1er.

Pour les articles et faits non signés : Ava. ALLIEN.

Les machines à vapeur verticales sont aujourd'hui reconnues comme étant le moteur le plus parfait, le plus économique et de la manœuvre la plus facile qui puisse être appliquée à toutes les exploitations industrielles, commerciales et agricoles. M. Hermann Lachapelle, qui tient le premier rang dans la construction de ces machines, vient d'acquérir de vastes terrains contigus à l'usine du Faubourg-Poissonnière, qui permettront à l'importante maison qu'il dirige d'avoir une

d'aller à la recherche d'un ami, en voilà un tout trouvé.

Louise eut un mouvement d'impatience. Elle en voulut à Paul d'être si peu clairvoyant, de donner tête baissée dans le piége tendu par Édouard, et le prestige du mari, déjà légèrement amoindri, diminua de

- Ensuite, reprit le négociant, M. Bertesieux est un homme d'expérience et de hon conseil; il est riche, considéré, « il a de la surface, » et il peut survenir telle circonstance où son amitié nous serait précieuse.

Cette dernière considération décida Mme Bernard au silence. Elle tenait elle-meme le vieux célibataire en très-haute estime. Elle pensa que, en éloignant trop ouvertement le neveu, ce serait rompre avec l'oncle, et, confiante en elle-même, elle résolut de garder, soule, l'honneur du ménage.

- Après tout, ce garçon m'amuse, se disait-elle pour endormir ses scrupules; il ne me fait pas l'effet d'être très-dangereux; je n'ai pas grande distraction, et si Paul me néglige par trop, eh bien! je me servirai de cet adorateur comme d'un stimulant qui réveillera l'amour de mon mari.

Le but n'était-il pas très-moral?

On le voit, Mme Bernard se préparait à jouer avec le feu; agréable jeu, c'est possible, mais auquel on se brûle parfois cruellement...

La gouvernante du célibataire était une femme d'ordre; à une heure du matin, elle déblayait encore le champ de bataille.

- Eh bien! demanda M. Bertesieux en allument son Lougeoir, que penses-tu de la petite Mme Ber-

et de pouvoir, immédiatement et en tout temps, satissaire aux besoins de l'industrie, du commerce et de l'agriculture, dont la prospérité est directement liée à l'emploi des machines à vapeur.

#### LE MONDE MUSICAL \*

Edition A. - Piano seul.

SOMMAIRE DU MOIS DE SEFTEMBRE 1873.

Sérénade vénitienne, par Ed. Roeckel. — Les Chevaliers du guet, marche, par Renaud DE VILBAC. - Corymbe, valse, par Franz Hitz - Le Hamac, caprice, par Aug. VINCENT. - Mazurka, par Charles LECOCO.

(\*) Trois mois, 3 fr. — Six mois, 6 fr. — Un an, 10 fr. — Un numéro, 1 fr. 50 c. — Paris, ENOCH PÈRE ET FILS, 23, boulevard Saint-Martin.

Musée des Familles, 29, rue St-Roch, Paris, et chez tous les libraires. - Paris, 6 fr. par an; départements, 7 fr. 50 (franco).

SOMMAIRE DU MOIS DE SEPTEMBRE 1873 : La Peinture et les Peintres. Paul Véronese, par Ch. Raymond (1 gr.). - Voyages. L'Alsace-Lorraine en Australie suite), par A. Dubarry (4 grav ). - Etudes morales. Robinsonette (suite), par Eugène Muller (3 grav.). -Promenades en Savoie. Les Légendes d'Evian, par Ch. Deslys (2 grav.). - Fantaisies scientifiques. Sous les caux (suite), par H de la Blanchère (4 grav.). - Les Fêtes de la paix L'Exposition universette de Vienne (suite), par Ch. Raymond (3 grav.). — Mercure de France. — Théâtres. — Bibliographie.

La Chasse illustrée, 56, rue Jacob, à Paris. - Abonnements : Paris et départements, un an, 20 fr. - Six mois, 10 fr. - Trois mois, 5 fr.

Sommaire du numéro du 6 septembre : L'ouverture de la chasse, aux champs et à la Vallée, par M. II.-E. CHEVALIER. - Chasse à tir (suite), par M. P. CHAPUY. - Conservation du gibier mort, par M. H. B. - Le premier lièvre, par M. V. Tixier. — Les lévriers, par M. H. de Beauziac. — Société des chasseurs de l'Oise pour la répression du braconnage. — L'ouverture en Italie, par M. A. Renault. — L'hygiène du chasseur (suite), par M. H. de la Blanchère. — Alpacas et chèvres à cornes spirées, par M. X. — Exposition chinoise et japonaise, par M. A. B — Acclimatation et zoologie, par M. H. DE LA BLANCHERE. — Sport. Courses de Cherbourg, par M. H. Pinel. — Cuisine de chasse, par M. F. PHARAON. - Echos, par M. H.

Etude de Me DAVELUY, notaire à Etampes.

#### A LOUER PAR ADJUDICATION,

En l'étude et par le ministère de M° DAVELUY, Notaire à Etampes,

Le Mardi 16 Septembre 1873, à midi,

Pour trois ou six années au gré des umateurs,

## MOULIN DE NOISEMENT

Situé sur la rivière de Juine, près Bierville, Commune de Boissy-la-Rivière, canton de Méréville, Arron lissement d'Etampes,

(Seine-et-Oise). Ce Moulin, faisant de blé farine, comprend grand corps de bâtiment renfermant l'habitation du meunier et le mécanisme.

Quatre paires de meules. Ecurie, remise, hangar, toit à porcs, jardins.

Mise à prix.... 2,000 fr.

ENTRÉE EN JOUISSANCE DE SUITE.

S'adresser, pour visiter, sur les lieux

Et pour tous renseignements : A Me DAVELUY, notaire à Etampes; Et à M. TESSIER, à Paris, rue d'Amsterdam,

- Mon Dieu! quelle importance peut avoir l'opinion « d'une bonne vieille » telle que moi!

- Encore une mouche qui vous pique! Je trouve, ne vous déplaise, que c'est le charme, la grâce, l'honnêteté en personne.

- On connaît ces honnêtetés-là.

- Elle a redemandé de ton salmis de perdreaux !

- En vérité! c'est bien aimable

- Cela prouve en faveur de ton talent. Le fait est que tout était réussi au possible.

- C'est hon! c'est bon! Voilà encore un drôle de

- Placidie, ce que vous dites là est d'une inconvenance!...

M. Bertesieux eut un instant la velléité de se fâcher, pour la forme, mais comme il avait la conscience nette, surtout en ce qui concernait Mme Bernard, il alla tranquillement se coucher, se bornant à hausser les épaules.

VICTOR POUPIN.

(La suite au prochain numéro).

Bertrand, par mille tours d'une aimable folic, Jeune encore, amusait nombreuse compaguie. La vieillesse survint : alourdi par les ans, 4 Renonçons, se dit-il, au léger badinage, Et gardons d'exciter de malins assistants A rire de l'acteur plus que du personnage : Il vaut bien mieux nous retirer à temps. •

I estime qu'en cela Pertrand se montre sage.

Etude de Me FOUCHER, notaire à Loury (Loiret).

## A VENDRE

D'AGRÉHENT ET DE PRODUIT

#### LE CHATEAU DE LA RONCIERE

Commune de Loury.

1º. - Château meublé ou non meublé, très-joli parc, Potager, communs avec logement de jardinier, étang très poissonneux, belle chasse.

- La Ferme de la Basse-Cour.

3°. - La Ferme Neuve.

4°. - La Ferme de la Petite Roncière.

5°. - Lot de terre loué.

6°. - Autre lot de terre non loué.

7º. - Bois taillis.

8°. - Carrière en exploitation.

Le tout d'un seul tenant et contenant 430 hectares 33 ares 20 centiares, dont 10 hectares en parc, 23 hectares en bois-taillis, 18 ares en étang et le reste en cul-

Cette propriété est à 2 kilomètres de la station de Loury, chemin de fer d'Orléans à Pithiviers. REVENU GARANTI: 4 p. 0/0.

S'adresser, pour visiter, au Jardinier;

Et pour traiter : Soit audit Me FOUCHER, notaire;

Soit à MM. MARC, escompteur, et GERMAIN, entrepreneur, à Janville (Eure-et Loir).

ALOUER Pour entrer en jouissance à la Toussaint

prochaine,

#### UNA JARDIN - MARAIS

De la contenance d'environ 2 hectares 50 centiares, Situé arenue de Coquerire.

S'adresser à M. ANGOT, propriétaire, rue du Perray, à Etampes.

1 Etude de Me ROBERT, commiss.-priseur à Etampes.

A VENDRE AUX ENCHERES PUBLIQUES

Le Lundi 15 Septembre 1873, Et jours suivants s'il y a lieu, à midi précis, A ETAMPES,

En une maison sise rue du Flacon et pince du Théatre,

Par le ministère de Me ROBERT, Commissaire-prisent de l'arcondissement d'Etampes

Ce Mobilier consiste en :

Couchettes, Armoires à glace, Commodes Toilette, Tables de nuit vide-poche en palissandre et acajou, Commode Louis XV, Divan et Fauteuils.

Meubles de salon tels que, Canapé, Chaises et Fautenils en palissandre, reconverts de velours grenat, Guéridon, petite Table-Bureau, Bibliothèque et petite Table en palissandre, bois de rose et tuya.

Une belle salle à manger comprenant deux Buffets à vitrines, une Table à trois allonges, douze Chaises et deux petits Tabourets, le tout en chêne blanc sculpté.

Un bon Piano de Meyer, un Biffard anglais, un Appareil télégraphique et une petite Machine électrique, une Cave à liqueurs, un Coffre fort et deux Coffres à

Un grand Lustre à quarante lumières, Pendules, Flambeaux, Candélabres, Lampes en porcelaine de Chine, Glaces, Vases, Coupe et Lustre de chambre à

Une jolic Aquarelle d'Isabey, deux beaux Pastels, un Tableau et plusieurs petits Paysages.

Environ 250 Volumes de droit, littérature et his-

Un Fusil Lefaucheux.

Environ 620 grammes d'Argenterie, Services ordinaires et à dessert, en porcelaine, Verrerie et Cris-

Literie, Linge de lit, de toile et de ménage. Belle Batterie de cuisine en cuivre et Appareils à Environ onze cents Bouteilles de vin, cognac et li-

Fleurs et Arbustes.

Voitures.

Un Coupé, un Cabrielet, un Panier (vis-à-vis) et deux bens Harnais.

#### An comptant

Dix centimes par franc en sus du prix d'adjudication.

On pourra visiter les Objets mis en vente, les Mardi 9 et Mercredi 10 courant, de midi à 4 heures. 2-1

#### VENTE MOBILIERE

Par suite du décès de M. SAGOT, Et en verte d'une ordonnance de réséré,

A ÉTAMPES, EN UNE MAJSON SISE RUE DU PERRAY, Nº 21, Le Jeudi 11 Septembre 1873, à midi,

Par le ministère de Me ROBERT, Commissaire-priseur de l'arrondissement d'Etampes.

Consistant en:

Couchettes en noyer, Matelas, Lits de plume. Traversins, Oreillers, Edredon, Couvertures, Linge, Garderobe, Armoire, Commode, Secrétaire, Table de nuit, Tables, Chaises, Pendule, Timbale et Montre en argent, Chaîne en or, Vaisselle, Batterie de cuisine, et autres objets.

An comptant.

Dix centimes par franc en sus des enchères.

Etude de Me Ch. HOMMEY, notaire à Alençon.

à 2 tournants et 6 paires de meules, monté à l'anglaise,

Sur la rivière de Sarthe, près d'Alençon,

A LOUER DE GRÉ A GRÉ Pour entrer en jouissance le 16 Novembre 1871.

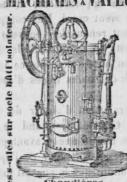
La location comprendra: 1º le moulin proprement dit; - 2º une Maison d'habitation et dépendances; -3º et 2 hectares 60 ares en terre de labour et pré.

S'adresser, à Condé-sur-Sarthe, à M CHOUQUET. régisseur au château de Vercaine; - et à Alencon. soit à Me AVELINE, avoué, soit à Me HOMMEY, noEtude de Me SAUNIER, notaire à Nemours, (Seine-et-Marne).

## AVIS

L'Adjudication de la Ferme du Tertre, sise commune de Milly (Seine-et-Oise), annoncée pour le Mardi 9 Septembre prochain, en l'étude et par le ministère de Me Saunier, notaire à Nemours, n'aura pas lieu, ladite Ferme ayant été vondue à l'amiable.

### MACHINES AVAPEUR YERTICALES



locomobiles, de 1 à 20 res par leur construction, elles on seules obtenu les plus hautes récompenses dans les Expositions et la médaille d'or dans tous les concours. Meilleurmarchéquetous les autres systèmes: prenant peu de pla-

tion, arrivant toutes montées, prêtes à fonctionner; brûlant toute espèce de combustible; conduites et entretenues par le premier venu; s'appliquant parla régularité de leur marche à toutes les industries.

Envoi franco du prospectus détaillé. J. HERMANN-LACHAPELLE 144, ruedu Faubourg-Poissonnière, 144, Paris, 26-21



Maladies de la tête n'étant pas occasionnées par des dérangements de l'estomac, telles que : des derangements de l'estollad, se l'EstalNES, NES RALGIES FACIALES, MIGRAINES, CÉPHALALGIES, OTALGIES (Névralgies de l'oreille), ODONTALGIES (Névralgies dentaires),



A Joigny (Yonne). Depôt à Paris, r. Réaumur, 25, ph. Chaumelle.

DEPOT à Etampes, chez M. INGRAND, pharmacien, place Notre-Dame.

JOURNAL DE LA FAMILLE.

ADMINISTRATION: 56, rue Jacob, à Paris, chez FIRMIN DIDOT FRÈRES, FILS et Ce

#### COMPOSITION DES QUATRE ÉDITIONS :

PREMIERE EDITION.

Un numéro paraissant chaque semaine avec gravures sur bois dans le texte.

PRIX : Paris, un an, 12 fr. - Départements, un an, 14 fr. DEUKIÈME ÉDITION.

Un numéro chaque semaine avec gravures sur bois dans le texte, plus une gravure coloriée à l'aquarelle par mois. PRIX : Paris, un an, 15 fr. - Départements, un an, 17 fr. PRIX : Paris, un an, 24 fr. - Départements, un an, 25 fr.

#### TROISIÈME ÉDITION.

Un numéro chaque semaine avec gravures sur bois dans le texte, plus deux gravures coloriées à l'aquarelle par mois. PRIX : Paris, un an, 18 fr. - Départements, un an, 20 fr.

QUATRIÈME ÉDITION

Un numéro avec gravures sur bois dans le texte et une gravure coloriée à l'aquarelle chaque semaine.

LES PATRONS ILLUSTRES, autre publication complémentaire, dont le prix est de 4 fr. pour l'année, soit 1 fr. pour trois mois, peuvent être joints à l'abonnement de la MODE ILLUSTRÉE, mais il faut toujours que les deux abonnements soient demandés simultanément et pour le même laps de temps, de manière à commencer et à finir à la même époque.

Les abonnements à la MODE ILLUSTRÉE peuvent se faire aussi pour trois mois, seulement à dater du 1er de chaque mois, au bureau de l'Administration, rue Jacob, 56, à Paris, et chez les libraires de France et de l'étranger.

L'Administration de la MODE ILLUSTRÉE, rue Jacob, 56, à Paris; désirant soumettre son journal à l'examen du public, envoie un numéro gratis et franco à quiconque en fait la demande par lettre affranchie.

BRUITS, MAUX D'OREILLES Guide pour leur traitem'. 2 fr. — 7,800 Malades depuis 16 ans. — Traitement facile à suivre par correspondance. D' GUÉRIN, R. de Valois, 17. —

#### AUX QUATRE COINS Rue Darnatal, nº 18, a ETAMPES.

## CANTINIA

Coisseur Parsumeur

#### SEUL DÉPOSITAIRE DE L'EAU ARCHELAIS

PROCEDE INFAILLIBLE pour enlever les pellicules, faire repousser les cheveux et en arrêter la chute en peu de temps.

POMMADE ARCHELAIS. - Flacons et Pots depuis I fr. 50 c.

Grand assortiment de Parfumerie fine, des premières Maisons de Paris. - Brosserie. - Articles de toilette. - Cravates. - Faux-Cols. - Foulards. - Postiches. - Ouvrages en cheveux : Tableaux, Bagues, Bracelets, Cordons, etc., etc., le tout fait sur commande.

### AGENCE CENTRALE DES AGRICULTEURS DE FRANCE

Dosant 22 à 25 p. 100 de phosphate soluble et réduit.

12 fr. les 100 kilog., poids net, emballage gratuit sur wagon à Chauny.

par quantité au dessus de 50,000 kilog. 41 fr. 50 --Sulfate d'ammoniaque dosant 20 à 21.33 pour 190 azote, nitrate de soude 14 à 16 pour 100 azote et autres

produits chimiques pour engrais.

l'Agence et leur titre garanti. (DEMANDER LES TARIFS)

Engrais humains recneillis par le procédé P.-N. Goux, 17 fr. le mêtre cube. Par suite des marchés que l'agence passe avec les grandes maisons de production au profit de l'ogriculture, elle livre à des prix inférieurs à ceux du commerce. — Tous les produits sont contrôlés sérèrement par

DE BONDY

COMPAGNIE ANGLAISE DES ENGRAIS PRIX EN VRAC à la VOIERIE, 80 francs les 1,000 kilogrammes de 12 hectoliles 1,000 kilogrammes de 12 hectolitres 1/2.

PAIEMENT:

1º Comptant en espèces ou par chèques sur un banquier de Paris, avec 5 0/0 d'escompte; — 2º Traite acceptée à trois mois, payable à mon domicile, indiqué cl-après, avec 3 1/2 0/0 d'escompte; — 3º Traite acceptée à six mois, payable à mon domicile, sans escompte.

Adresser les commandes à l'agent général de la Compagnie. TH. PILTER, QUAI JEMMAPES, 68, PARIS.

4-3

#### Bulletin commercial.

MARCHÉS MARCHÉ		MARCHÉ d'Angerville.	PRIX de l'hectol.	MARCHÉ de Chartres.	PRIX de l'hectol.
Froment, 4° q Froment, 2° q Méteil, 4° q Méteil, 2° q Seigle Escourgeon Orge Avoine	30 38 28 57 23 64 21 39 46 96 46 39 44 98	5 Septembre 1873. Blé-froment Blé-boulanger Méteil Seigle Orge Escourgeon Avoine	28 34 21 67 14 67 14 67 43 67	30 Août 1873. Blé élite. Blé marchand. Blé champart. Méteil mitoyen. Méteil. Seigle. Orge. Avoine.	28 50 25 75 22 25 20 00 15 75

#### Cours des fonds publies. - Bourse de Paris du 30 Août au 5 Septembre 1873.

DÉNOMINATION.	Same	edi 30	Lund	li 1=	Marc	di 2	Mercr	edi 3	Jeu	di 4	Vendredi 5
Rente 5 0/0			92		91	80	91		91	70	92 10
_ 41200	1 25 1 1	60	1	30	83	30	83	30	83	30	83 25
_ 3 0/0		95	58	05	57	75	57	60	57	70	57 90
Emprunt 1872	91	47	91	55	91	35	91	20	91	27	91 50

Certifie conforme aux exemplaires distribues aux abornés par l'imprimeur soussigné. L'ampes, le 6 S ptembre 1873.

l'u pour la légalisation de la signature de M. Aug. ALLIEN, apposée ci-contre, par nous Maire de la ville d'Etampes. Etampes, le 6 Septembre 1873.

Enregistré pour l'annonce n° Folio franc et centimes, décimes compris. A Etampes, le